



## Volkshochschule Neuendettelsau - Kursangebote Herbst/Winter 2015/2016

Die Programmhefte für das neue Semester mit einem vielseitigen Angebot für den Landkreis Ansbach liegen im Rathaus aus. Genauere Informationen zu einzelnen Kursen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie unter [www.vhs-lkr-ansbach/Neuendettelsau](http://www.vhs-lkr-ansbach/Neuendettelsau). Weitere Auskünfte und Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung Neuendettelsau, Tel.: 09874/50250, E-Mail: [ilona.dubansky@neuendettelsau.eu](mailto:ilona.dubansky@neuendettelsau.eu)

### Sprachen

<b>G23461H » Deutsch Mittelstufe B2</b>			
12 x	Donnerstag	24.09.2015	17:30
<b>G40461H » Französisch A2/Wiederh./Bon Voyage</b>			
9 x	Mittwoch	07.10.2015	18:30
<b>G50461H » Italienisch A1/Espresso Erw.A.1, L.9</b>			
12 x	Montag	28.09.2015	18:30

### Gesundheit/Fitness

<b>H12461H » Wenn die Beine nicht mehr wollen</b>			
1 x	Mittwoch	30.09.2015	19:00
<b>H12462H » Gesunde Ernährung im Alter</b>			
1 x	Mittwoch	28.10.2015	19:00
<b>H12463H » Herz und Alkohol</b>			
1 x	Mittwoch	11.11.2015	19:00
<b>H31461H » Yoga für TN mit Vorkenntn.</b>			
14 x	Mittwoch	30.09.2015	19:00
<b>H41461H » Ganzheitliches Körpertraining</b>			
6 x	Montag	21.09.2015	18:45
<b>H41461W » Ganzheitliches Körpertraining</b>			
10 x	Montag	09.11.2015	18:45
<b>H42461H » Wirbelsäulengymnastik</b>			
13 x	Dienstag	15.09.2015	17:30
<b>H42461W » Wirbelsäulengymnastik</b>			
9 x	Dienstag	12.01.2016	17:30
<b>H42462H » Wirbelsäulengymnastik</b>			
13 x	Dienstag	15.09.2015	18:30
<b>H42462W » Wirbelsäulengymnastik</b>			
9 x	Dienstag	12.01.2016	18:30
<b>H42463H » Rückenfitness</b>			
13 x	Dienstag	15.09.2015	19:30
<b>H42463W » Rückenfitness</b>			
9 x	Dienstag	12.01.2016	19:30
<b>H42464H » Starker Rücken</b>			
11 x	Montag	21.09.2015	17:30
<b>H42465H » Starker Rücken</b>			
11 x	Montag	21.09.2015	18:30
<b>J10461H » Fit in den Morgen</b>			
13 x	Mittwoch	16.09.2015	08:30
<b>J10461W » Fit in den Morgen</b>			
9 x	Mittwoch	13.01.2016	08:30

### J54461H » Jonglieren Erwachsene

7 x	Donnerstag	24.09.2015	18:30
<b>M37461H » Jonglieren Kinder (8-12 J.)</b>			
7 x	Donnerstag	24.09.2015	17:30

### Orientalischer Tanz

<b>K03461H » Orient.Tanz - sehr gute Vorkennt.</b>			
11 x	Montag	21.09.2015	19:45
<b>K03461W » Orient.Tanz - sehr gute Vorkennt.</b>			
7 x	Montag	11.01.2016	19:45
<b>K03462H » Orient.Tanz - Mittelstufe</b>			
11 x	Mittwoch	23.09.2015	09:30
<b>K03462W » Orient.Tanz - Mittelstufe</b>			
6 x	Mittwoch	13.01.2016	09:30

### Kochen

<b>H23461H » Herbstliches Menü</b>			
1 x	Montag	05.10.2015	18:00
<b>H23462H » Nudelgerichte</b>			
1 x	Donnerstag	04.02.2016	18:00

### Programm für Menschen mit Behinderung

<b>D10461H » Nordic Walking - gemütl. Läufer</b>			
5 x	Freitag	25.09.2015	14:00
<b>D10462H » Nordic Walking - flottes Tempo</b>			
5 x	Freitag	25.09.2015	15:00
<b>D10463H » Veeh-Harfen-Kurs/Fortg.</b>			
8 x	Mittwoch	07.10.2015	17:00
<b>D10464H » Veeh-Harfen-Kurs/Fortg.</b>			
8 x	Donnerstag	08.10.2015	17:00
<b>D10465H » Herbstküche</b>			
2 x	Freitag	16.10.2015	16:00
<b>D10466H » Bayerische Schmankerl</b>			
2 x	Freitag	23.10.2015	16:00
<b>D10467H » Bayerische Schmankerl</b>			
2 x	Freitag	15.01.2016	16:00
<b>D10468H » Meditative Entspannung</b>			
8 x	Donnerstag	29.10.2015	17:30
<b>D10469H » Meditative Entspannung</b>			
8 x	Donnerstag	29.10.2015	18:30
<b>D10470 » Weihnachtsbäckerei</b>			
5 x	Montag	02.11.2015	13:00

## Bericht aus der Gemeinderatssitzung



### Baumbestand am Ortsrand des Baugebietes „Am Weingarten“ auf jeden Fall erhalten

Das Schreiben einer Fraktion zum Erhalt des Baumbestandes am Ostrand des neuen Baugebietes „Am Weingarten“ veranlasste die Verwaltung, das Gemeinderatsgremium vor dem eigentlichen Sitzungsbeginn kurzfristig zu einem Ortstermin zu laden. Die Fraktion war in Sorge um den dauerhaften Erhalt dieses kartierten Biotopes und befürchtete eine Schädigung infolge der bisher erfolgten Baumaßnahmen. Das Baugebiet basiert auf einem rechtskräftigen Bebauungsplan aus dem Jahr 1998. Dieser wurde 2014 geringfügig geändert und dabei den Anforderungen an eine Flächen sparende Bauweise und modernen Bauformen angepasst. Im Zusammenhang mit dieser Änderung wurde auch festgelegt, dass der mit Bäumen bestandene Grundstücksstreifen künftig in öffentliches Eigentum übergehen soll. Damit wird künftig auch die Pflege und Erhaltung des bestehenden Baumbestandes als öffentliche Aufgabe von der Gemeinde übernommen. Bevor es jedoch so weit ist, werden im kommenden Winter nach Rücksprache mit einem Gutachter die vorhandenen Bäume und Hecken zurück und frei geschnitten, um das gesamte Biotop als vitalen Ge-

hölzstreifen am Rand des neuen Baugebietes zu stärken und den Bäumen und Hecken ein gesundes Wachstum zu ermöglichen. In Anwesenheit der ausführenden Baufirma konnte sich der Gemeinderat nun von dem derzeitigen Zustand selbst überzeugen. Tatsächlich war bei einer Vielzahl der Bäume bereits vertrocknetes Laub zu erkennen. Erkennbar war auch, dass unter Hitze und fehlenden Niederschlägen in den letzten Wochen alle Laubbäume leiden und verfrüht ihre Blätter verlieren. Die Vertreter der Baufirma versicherten, dass die Baumaßnahmen unter Einhaltung der Vorgaben und Auflagen der Ämter erfolgt sind, und dass durch Grabarbeiten in der Nähe des betroffenen Baumbestandes das Wurzelwerk der Bäume nicht beschädigt wurde. Erforderliche Rückschnitte einzelner Bäume erfolgten durch eine Fachfirma, um Beschädigungen und unkontrolliertes Abreißen von Ästen durch Baugeräte zu vermeiden. Die Vertreter der Baufirma versicherten, dass das Biotop dauerhaft erhalten werden soll. Wichtig waren ihnen auch der Hinweis, dass im und am Rande des Baugebietes ca. 40 Bäume neu gepflanzt werden.

### Oktoberfest des TSC findet großen Anklang

Noch stecken wir mitten im Jahrhundertsommer, und schon grüßt das Oktoberfest, nicht nur in München, sondern auch in Neuendettelsau. Bei der vierten Auflage dürfen sich der TSC als Veranstalter und die Gäste des Oktoberfestes auf eine verlängerte Öffnungszeit am Samstagabend freuen. Der Gemeinderat stimmte dem Antrag auf Verkürzung der Sperrzeit zu, so dass die Musik eine Stunde länger bis 01.00 Uhr spielen darf und auch bis 02.00 Uhr Getränke ausgeschenkt werden können. Endgültig Schluss soll dann wie bei der Kirchweih eine halbe Stunde später sein. Der Verein hatte in den letzten Jahren immer alle Auflagen zufriedenstellend erfüllt und die Veranstaltungen verliefen ohne Beschwerden der unmittelbaren Nachbarn ab.

### Seniorenbeirat nun vollständig

Am 29.07.2015 die konstituierende Sitzung des Seniorenbeirates statt. Gemäß Satzung war von den bereits berufenen Mitgliedern des Beirates ein weiteres Mitglied zu bestimmen. Die Wahl fiel auf Frau Edeltraud Merker, die nun vom Gemeinderat satzungsgemäß in den Seniorenbeirat der Gemeinde berufen wurde.

### Ausbau der Kreuzung der St 2410 an der Haager Kreuzung mit Kreisverkehr auf den Weg gebracht

Bereits seit mehr als zwei Jahren beschäftigt sich der Gemeinderat nach mehreren schweren Unfällen wiederholt mit der Frage, wie die Kreuzung auf der Staatsstraße St 2410 zwischen dem Gewerbegebiet und Haag sicherer gemacht werden kann. Das Gremium hatte sich dabei bereits im Vorfeld mit der Anlage eines Kreisverkehrs befasst und ausführlich diskutiert. Ohne ein Gesamtkonzept für den Ausbau der Staatsstraße zwischen Reuth und der sog. Kupferkreuzung aus den Augen zu verlieren, stimmten die Gemeinderäte dem Ausbau im Grundsatz zu. Der Kreisverkehr soll in kommunaler Sonderbaulast realisiert und dafür eine staatliche Förderung aus FAG-Mitteln in Anspruch genommen werden. Vergeben wurde dafür nun die Entwurfs-

## Apothekendienst

### Dienstbereitschaft außerhalb der üblichen Geschäftszeiten

- 19.08.2015 **Stadt-Apotheke**, Hauptstr. 24, Windsbach, Tel.: 09871-372
- 20.08.2015 **Münster-Apotheke**, Am Postberg 13, Heilsbronn, Tel.: 09872-8122
- 21.08.2015 **Schloss-Apotheke OHG**, Alte Poststr. 3, Bruckberg, Tel.: 09824-928021
- 22.08.2015 **Stadt-Apotheke**, Richard-Wagner-Str. 18, Wolframs-Eschenbach, Tel.: 09875-291
- 23.08.2015 **Laurentius-Apotheke OHG**, Johann-Flierl-Str. 35, Neuendettelsau, Tel.: 09874-67820
- 24.08.2015 **Löhe-Apotheke**, Hauptstr. 15, Neuendettelsau, Tel.: 09874-68200
- 25.08.2015 **Fontana-Apotheke**, Fürther Str. 29, Heilsbronn, Tel.: 09872-9572720
- 26.08.2015 **Burg-Apotheke**, Ansbacher Str. 31, Lichtenau, Tel.: 09827-927444
- 27.08.2015 **Ginkgo-Apotheke**, Heinrich-Brandt-Str. 25, Windsbach, Tel.: 09871-7060506
- 28.08.2015 **Praeventicus-Apotheke OHG**, Altendettelsauer Str. 3, Petersaurach, Tel.: 09872-9528844
- 29.08.2015 **Kloster-Apotheke**, Marktplatz 4, Heilsbronn, Tel.: 09872-97330
- 30.08.2015 **Stadt-Apotheke**, Hauptstr. 24, Windsbach, Tel.: 09871-372
- 31.08.2015 **Münster-Apotheke**, Am Postberg 13, Heilsbronn, Tel.: 09872-8122
- 01.09.2015 **Schloss-Apotheke OHG**, Alte Poststr. 3, Bruckberg, Tel.: 09824-928021

## Zahnärztlicher Notfalldienst

- **Samstag, 22.08.2015 und Sonntag, 23.08.2015**  
Dipl.-Stom. Hans-Jürgen Fischer, Karlsplatz 8, 91522 Ansbach, Tel.: 0981-2776
- **Samstag, 29.08. und Sonntag, 30.08.2015**  
Prof. Dr. Gerd Volland, Am Marktplatz 2, 91560 Heilsbronn, Tel.: 09872-7212

Sprechstunde von 10-12 und von 18-19 Uhr, (Anwesenheit in der Praxis)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Hausarztvertretung)  
unter der Tel. Nr. **116 117**

Polizei **110**, Feuerwehr/alle Notfälle **112**



Für Notfälle ist das **gemeindliche Elektrizitäts- und Wasserwerk** sowie die **Gasversorgung** unter Tel.: 0172-8115020, die **Kläranlage** unter Tel.: 0179-1176244 erreichbar.

**N-ERGIE Störungsdienst für Strom:**  
0180-2713538\* oder 0911-264370

**Notrufnummer Reckenberg-Gruppe:**

Während der allgemeinen Dienstzeit: 09831/6781-0. Nach Dienstschluss und an Sonn- und Feiertagen: 0172/8102334

(\* 6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz. Mobilfunk höchstens 42 Cent pro Minute)

vermessung und der Planungsauftrag an ein Ingenieurbüro, welches bereits in der Vergangenheit mit der Grobplanung und überschlagsweisen Kostenermittlung befasst war. Die Maßnahme ist im Haushalt 2015 mit Planungskosten in Höhe von 40 T€, im Planungsjahr 2016 mit Baukosten von 700 T€ veranschlagt. Nach vorliegenden Informationen können die Ausgaben bis zur Höhe von 80 % durch Zuwendungen gedeckt werden.

## Bauanträge

Der Gemeinderat erteilte zu einem Bauantrag auf Neubau einer forstwirtschaftlichen Gerätehalle sowie für die Errichtung einer Werbeanlage sein gemeindliches Einvernehmen.

## Erwerb landwirtschaftlicher Grundstücke

„Grünes Licht“ konnten die Ratsmitglieder auch für den Erwerb von drei kleineren landwirtschaftlichen Flächen geben, die als Reserveland und Tauschflächen für andere Grundstücksgeschäfte gekauft werden.

## Bericht aus der Sitzung des Werkausschusses



Vor dem endgültigen Start in die Ferien und die sitzungsfreie Zeit traf sich der Werkausschuss bei schwülen Außentemperaturen zu einer sommerlichen Sitzung. Passend zum Wetter waren die Themen einerseits von trockener Nüchternheit geprägt, betrafen andererseits das NOVAMARE und die Wasserversorgung.

## Jahresabschlüsse der Beteiligungen der Gemeinde und ihrer Werke genehmigt

Über die Gemeindewerke hält die Gemeinde Beteiligungen an der Kooperationsgesellschaft für Gasversorgungsunternehmen KfG, der Kooperationsgesellschaft fränkischer Elektrizitätswerke KfE, der Kommunalen Frankengas Beteiligungsgesellschaft KFB und der Nahwärme Neuendettelsau NWN. Die durchwegs erfreulichen Jahresabschlüsse wurden nach Vorstellung durch die Werkeleitung vom Werkausschuss zustimmend zur Kenntnis genommen. Besonders erfreulich war die Geschäftsentwicklung 2014 bei der Nahwärme. Trotz wegen eines milden Winters gesunkener Wärmelieferungen reduzierte sich das Defizit auf knapp über 1.200 €. Ursache waren eine übers Jahr ausgeglichene Leistungskurve und einige Sondereffekte.

## Bau Erdgashauptleitungen für neue Baugebiete vergeben

Zwei neue Baugebiete am Kälberweiher und am Weingarten werden derzeit von den Baufirmen erschlossen. Beide Baugebiete sollen an das gemeindeeigene Erdgasnetz angeschlossen werden. Die Aufträge für den Bau der dafür erforderlichen Erdgashauptleitungen wurden nun an eine bewährte Firma aus Randenweiler-Stimpfach im benachbarten Baden-Württemberg vergeben.

## Bürokratie und Regulierung nimmt zu

REMIT, EDL-G, KRITIS und Billing Engine – unter diesen Kürzel berichtete die Werkeleitung über neue Gesetze und Regelungen die erfüllt werden müssen, damit unsere Werke auch in Zukunft als wohnortnaher Versorger Wasser, Strom und Gas liefern dürfen. Dahinter verbirgt sich u.a. die Registrierungspflicht bei der Bundesnetzagentur für Marktteilnehmer im Strom- und Gasmarkt (REMIT), die Pflicht für die Werke nach dem Energiedienstleistungsgesetz (EDL-G) ein Energieaudit durchzuführen, als Betreiber kritischer Infrastrukturen (KRITIS) die Auflagen des neuen IT-Sicherheitsgesetzes zu erfüllen und neuen Anforderungen bei der Berechnung von Netzentgelten

und dem Betrieb von Messstellen gerecht zu werden (Billing Engine). Auf eine genauere Ausführung darf hier verzichtet werden. Verbunden mit diesen neuen Regelungen ist aber ein nicht unerheblicher Aufwand an Zeit als auch an Kosten im höheren fünfstelligen Bereich.

## Steigende Besucherzahlen im NOVAMARE

Aus dem Zwischenbericht über die Geschäftsentwicklung der Werke im ersten Halbjahr 2015 fanden zwei Themen besonderes Interesse. So haben sich die Besucherzahlen im NOVAMARE und die Umsätze in der Cafeteria gegenüber dem letzten Jahr deutlich erhöht. Das NOVAMARE ist auch im heißen Sommer wie die benachbarten Freibäder ein begehrtes und gern besuchtes Ausflugsziel. Zurückgeführt wird dieser Erfolg auf eine verbesserte Imagekampagne für unser Bad seit dem 25-jährigen Jubiläum im Juli 2014 und einem „Facelift“ mit neuem Logo, neuen Prospekten oder dem Angebot einer **Walfischparty** für unsere jüngsten Badegäste.

## Noch keine Wasserknappheit

Bedingt durch den trockenen Sommer ist auch der Wasserverbrauch in Neuendettelsau von täglich rund 1.200 cbm auf derzeit rund 1.500 cbm gestiegen. Zusammen mit einer täglichen Zulieferung von 300 cbm durch die Reckenberggruppe können unsere Brunnen bisher aber im Normalbetrieb laufen. Ein Versorgungsengpass besteht vorerst nicht. Dennoch werden die Bürgerinnen und Bürger um einen sparsamen Verbrauch des Trinkwassers gebeten, um die Vorräte zu schonen.

## Bericht aus dem Verkehrsausschuss



Die Mitglieder des Verkehrsausschuss trafen sich am 20. Juli zu einer Sitzung. Hauptthema war das Radwege-Konzept in Neuendettelsau.



## Radwege Konzept

Die Überarbeitung der vorhandenen Beschilderungen wurde erforderlich, da eine Benutzungspflicht für „Radwege“ oder „gemeinsame Fuß- und Radwege“ nur noch bei besonderen örtlichen Verhältnisse, bei denen eine Gefahrenlage besteht, angeordnet werden darf. In Neuendettelsau verläuft ein Großteil der jetzt benutzungspflichtigen Radwege fahrbahnbegleitend zu den Kreisstraßen und fällt somit in die Anordnungsbefugnis der Straßenverkehrsbehörde des Landratsamtes. Übereinkommend mit dem Landratsamt und der Polizei wurde das erarbeitete Konzept den Mitgliedern des Verkehrsausschusses vorgestellt. Es wird versucht, eine gewisse Einheitlichkeit in der Regelung zu erreichen. Außerhalb der geschlossenen Ortschaft bleiben die fahrbahnbegleitenden Wege entlang der Kreisstraßen nach wie vor benutzungspflichtig. Die Radfahrer werden bereits im Ortsbereich auf diese benutzungspflichtigen Radwege geführt. Innerorts soll der Sonderweg für Radfahrer (Heilsbronner Straße) nur noch in Fahrtrichtung der Fahrbahn benutzungspflichtig sein, in der Gegenrichtung zur Benutzung lediglich freigegeben werden. An besonders gefährlichen Stellen, wie im Kurvenbereich der Reuther Straße ortsauwärts (Friedhof) dürfen Fahrradfahrer nach wie vor nicht die Straße benutzen. Im Zuge der Beschilderungsänderung sollen auch fehlende Furtmarkierungen und an besonders gefährlichen, unübersichtlichen Straßeneinmündungen Roteinfärbungen aufgebracht werden.

Der anwesende Vorsitzende des ADFC sieht weiteren Handlungsbedarf und votiert dafür, die noch belassenen Benutzungspflichten aufzuheben. Seiner Meinung nach sollte der Kraftfahrzeugverkehr innerorts generell auf eine Geschwindigkeit von 30 km/h beschränkt werden dies würde den Radverkehr sicherer machen. Dem widersprechen die Verkehrsexperten. Hauptverkehrsstraßen, wie die Heilsbronner-, Schlauersbacher- oder



die Reuther Straße dienen nach dem Verkehrskonzept aus dem Jahr 2001 dazu, den Verkehr gut und sicher abfließen zu lassen. Ein Ausschussmitglied votiert ebenfalls für eine generelle Aufhebung der Radwegebenutzungspflicht und den Verzicht auf jegliche Beschilderung.

Die große Mehrheit der Ausschussmitglieder stimmt dem vorgestellten Radwege-Konzept zu. Die hierfür erforderlichen verkehrsrechtlichen Anordnungen werden durch das Landratsamt vorgenommen. Die Umsetzung der geänderten Regelungen, d.h. Änderung der Beschilderung sowie Markierungen sind im nächsten Jahr vorgesehen. Die Bevölkerung wird vorher nochmals durch das Amts- und Mitteilungsblatt über die verkehrsrechtlichen Auswirkungen informiert.

### Kindergarten Arche Noah – Parkplatz Am Weingarten



Die in der letzten Sitzung des Verkehrsausschusses (16.04.2015) beschlossene Parkzeitregelung „Montag bis Freitag in der Zeit von 7 – 17 Uhr für 2 Stunden“ wurde bisher noch nicht beschildert. Nach Anwohnerbeschwerden hat man sich darauf geeinigt, die Beschilderung voraussichtlich erst nach Abschluss der Straßenbauarbeiten „Am Weingarten“ anzubringen. Wegen der Bauarbeiten entlang des Neubaugebietes ist noch mit Beeinträchtigungen durch Baufahrzeuge an den Hofeinfahrten in der Straße Am Weingarten zu rechnen. Somit können die Anwohner ihre Fahrzeuge bei Bedarf derzeit noch am Parkplatz vor dem Kindergarten ohne zeitliche Begrenzung abstellen. Zwischenzeitlich wurde von den Anwohnern auch beantragt, einige Parkplätze aus der Regelung herauszunehmen. Dieser Antrag wurde mehrheitlich abgelehnt. Die Plätze wurden damals zur Verbesserung der Parksituation für die Kindergarteneltern angelegt. Anwohner könnten natürlich im zulässigen Rahmen nach wie vor dort parken. Am Wochenende besteht grundsätzlich keine Parkregelung. Durch den Neubau der Parkplätze im neuen Baugebiet wird eine generelle Verbesserung der Situation erwartet.

### Parksituation Feldstraße

Die Parksituation in der Feldstraße, die durch die neue Wohnanlage am „Ahornpark“ entsteht, soll beleuchtet werden. Während der Bauarbeiten für den zweiten Bauabschnitt sind vorübergehende Halteverbote erforderlich um die Zufahrt für Baustellenfahrzeuge zu gewährleisten. Das Gremium wird die Verkehrssituation in der Feldstraße nach Fertigstellung und Bezug des 2. Bauabschnittes am Ahornpark neu betrachten.

### Antrag auf Änderung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit im Ortsbereich Bechhofen

Von Bechhofener Bürgern wurde ein Antrag auf „Änderung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit im gesamten Ortsbereich von Bechhofen auf 30 km/h und evtl. Einbau von geschwindigkeitsreduzierenden Baumaßnahmen auf der Fahrbahn“ eingereicht. Da der Antrag erst am Sitzungstag bei der Verwaltung angekommen ist, erfolgt hierzu keine Stellungnahme. Der Antrag wird für die nächste Ausschusssitzung zur Behandlung vorbereitet.

der Aktion beteiligen. Sie stellen gerne Flächen, für jeden der noch mitmachen möchte, zur Verfügung.

Die Gemeindebücherei und die Gemeindewerke stellen ihre neuen Räumlichkeiten vor. Einige Firmen bauen vor dem Rathaus Informationsstände auf.

Interessierte Aussteller können dem Gewerbeverband bis spätestens 01. September ihre Teilnahme melden.

Damit alle Gäste sämtliche Stationen problemlos erreichen können, wird der schon bekannte „Adlerzug“ seine Runden drehen.



### Analysenwerte zum abgegebenen Trinkwasser

Die Trinkwasserverordnung (TrinkwV) schreibt regelmäßige Analysen des eingespeisten Wassers vor. Sowohl chemische, als auch mikrobiologische Parameter werden von einem unabhängigen Analytiklabor erfasst und dem Zweckverband zur Wasserversorgung, der Reckenberg-Gruppe, veröffentlicht. Eine genaue Auflistung der Parameter ist im Rathaus, Zimmer 13, einsehbar, oder im Internet <http://www.reckenberg-gruppe.de>. Das abgegebene Trinkwasser entspricht den Anforderungen der Trinkwasserverordnung und liegt nach der neuen Definition des Wasch- und Reinigungsmittelgesetz im Härtebereich zwischen mittel und hart. Bedingt durch natürliche jahreszeitliche Schwankungen kann es sein, dass die Analysewerte mit einer Gesamthärte von knapp über 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter gerade die Grenze zum „harten“ Bereich überschreiten.

Beurteilung der Korrosionswahrscheinlichkeit für metallische Leitungen: Aus der Wasserzusammensetzung ist weder eine erhöhte Korrosionswahrscheinlichkeit noch eine Veränderung der Trinkwasserbeschaffenheit zu erwarten.

### Radfahren auf neuen Wegen

#### Radweg für Genießer – der Radweg für die ganze Familie im Herzen Mittelfrankens

Die schöne Rundtour durch das Gebiet der Kommunalen Allianz (Bruckberg, Diethofen, Heilsbronn, Neuendettelsau, Petersaurach und Windsbach) ist nun fertig beschildert. Die Gesamtrunde beträgt 67,6 km und gliedert sich in eine **Südrunde 32,0 km** und eine **Nödrunde 42,5 km**. Der Einstieg zum Radeln ist an jedem Standort des Rundweges möglich und kann auch in kleineren Teilabschnitten abgefahren werden. Auf unserem landschaftlich schönen Radweg warten viele regionale Schmankerl, sowie interessante kulturelle Sehenswürdigkeiten auf Sie. Nähere Informationen, sowie die kostenlose Radwegkarte erhalten Sie in den Gemeinden der Kommunalen Allianz.

Diesen und weitere schöne Rad- und Wanderwege finden Sie auf dem **Tourenportal Romantisches Franken**, Tourdaten stehen dort zum Download zur Verfügung. [www.romantisches-franken.de](http://www.romantisches-franken.de)

### Zu vermieten



**Doppelgarage/Lagerfläche** für ca. ein Jahr im alten Feuerwehrrhaus, Hubstraße 1, Größe ca. 64 m<sup>2</sup>. Preis 180,00 €/monatlich. Interessenten werden gebeten, sich im Rathaus, Zimmer 24 oder bei Herrn Dörr, Tel. 502-19 zu melden.

### Verpachtung der Wernsbacher Weiher

Die Gemeinde Neuendettelsau verpachtet zum 01.11.2015 die Weiher beim Ortsteil Wernsbach, Tfl. aus Fl. Nr. 1134. Es handelt sich um insgesamt 5 Weiher. Als Auflage gilt, den Damm und das Stauwehr selbst zu unterhalten und in einen ordnungs-

### Mitteilungen aus dem Rathaus



#### Tag des Kunden – verkaufsoffener Sonntag

Der vom Gewerbeverband organisierte „Tag des Kunden“ findet am Sonntag, 20. September statt. An diesem Tag haben die Neuendettelsauer Geschäfte und Gewerbetreibenden die Möglichkeit, in der Zeit von 11.00 – 16.00 Uhr zum Verkauf zu öffnen. Heuer werden sich auch Betriebe aus dem Gewerbegebiet an

gemäßen Zustand zu versetzen. Die Weiherdämme und das Stauwehr sind zu pflegen, außerdem dürfen die Weiherdämme nicht bepflanzt werden.

Die schriftlichen Angebote müssen bis 01. Oktober 2015, 14.30 Uhr bei der Gemeinde mit Hinweis auf den Inhalt schriftlich abgegeben werden. Der Gemeinderat behält sich in seiner Sitzung vor, unter den drei Höchstangeboten einen geeigneten Bewerber auszusuchen, sodass im Falle zu niedriger Angebote die Möglichkeit einer Versteigerung aller fünf Weiher bestehen bleibt.

Interessenten werden gebeten, sich wegen einem Besichtigungstermin im Rathaus, Zimmer 24 oder bei Herrn Dörr, Tel. 502-19 zu melden.

### Öffnungszeiten:

#### Rathaus

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Montag, Mittwoch, Freitag 14.00 – 16.00 Uhr

#### Gemeindebücherei

Montag – Freitag 10.00 – 12.00 Uhr  
 Montag 15.00 – 19.00 Uhr  
 Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag 14.00 – 17.00 Uhr

#### Freizeitbad Novamare

Montag – Freitag 15.00 – 22.00 Uhr  
 in den bayer. Ferien ab 13.00 Uhr geöffnet

Samstag, Sonntag und an gesetzlichen  
 Feiertagen 10.30 – 18.00 Uhr

Frühschwimmen:  
 Montag, Mittwoch, Freitag 05.45 – 07.15 Uhr

#### Abfallwirtschaft:

#### Sommeröffnungszeiten Wertstoffhof

**01. April – 31. Oktober**  
 Mittwoch 13.30 – 17.00 Uhr  
 Samstag 09.00 – 13.00 Uhr

#### Abfuhrtermine in Neuendettelsau und seinen Ortsteilen

**Grüne Tonne:** Freitag, 28. August 2015  
**Gelber Sack:** Freitag, 28. August 2015

**Biotonne:** Mittwoch, 02. September 2015  
**Restmüll:** Mittwoch, 26. August 2015

#### Bauschuttdeponie, Fa. Meyer, Windsbach, Tel.: 09871/67939-0

Die Bauschuttdeponie hat wieder geöffnet. Die Öffnungszeiten sind 14-tägig, samstags von 08.00 – 12.00 Uhr. Die nächste Öffnung ist am **Samstag, 29. August 2015**.

### Spritzmittelbehältersammlung (Pamira)

**Dienstag, 25. und Mittwoch, 26. August** in Heilsbronn, Raiffeisen-HandelsGesellschaft mbH, Caspar-Othmayr-Straße 10, Tel.: 09872/8255.

Zurückgenommen werden Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Verpackungen müssen nach Kunststoff, Metall und Beuteln sortiert sein. Die Decken sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert. Wer größere Mengen anliefern will, sollte vorher einen Termin absprechen, um längere Wartezeiten zu vermeiden. Hotline: 0611/30860018.

## Bücherei Aktuell



### Literatur-Gesprächskreis am 1. September

Beim nächsten Gesprächsabend wird der Roman „Die hellen Tage“ von Zsuzsa Bánk vorgestellt und besprochen (S. Fischer Verlag Frankfurt/M. 2011, Tb. 2012). In dem Roman geht es um die Frage: Schicksal oder Zufall - was bestimmt unseren Lebensweg? Was macht uns zu dem, was wir später als Erwachsene einmal sind? Nach ihrem hochgelobten Debütroman „Der Schwimmer“ schrieb Zsuzsa Bánk mit „Die hellen Tage“ ein großes Buch über Freundschaft und Verrat, Liebe und Lüge, über eine Freundschaft zwischen Schuld und Vergebung. Die Abende des Literatur-Gesprächskreises finden in Kooperation mit der Gemeindebücherei Neuendettelsau immer am ersten Dienstag im Monat statt (in der Bücherei, im Rathaus) und beginnen um 20 Uhr (bis ca. 21.30 Uhr).  
 Hildegard und Ernst Öffner

#### Hörbücher

Andrews Mary Kay	Die Sommerfrauen
Beck Sinje	Einzelkämpfer
Bivald Katarina	Ein Buchladen zum Verlieben
Blondel Jean-Ph.	6 Uhr 41
Boyle T.C.	Wenn das Schlachten vorbei ist
Boyle T.C.	San Miguel
Deflo Luc	Nackte Seelen
Förg Nicola	Scheunenfest
Gier Kerstin	Auf der anderen Seite ist das
	Gras viel grüner
Gier Kerstin	Ein unmoralisches Sonderangebot
Gier Kerstin	Lügen, die von Herzen kommen
Haffner Ernst	Blutsbrüder
Halverson Sere	Die andere Seite des Glücks
Hammer Lotte & Soren	Das weiße Grab
Haushofer Marlen	Die Wand
K. Anna	Total bedient, ein Zimmermädchen erzählt
Kolbe Uwe	Die Lüge
Kroell Erika	Irre
Matisek Marie	Nackt unter Krabben
McCann Colum	Transatlantik
McCarten Anthony	funny girl
Mitchell David	Die tausend Herbste des Jacob de Zoet
Moehringer J.R.	Knapp am Herz vorbei
Murakami Haruki	Die Pilgerjahre des farblosen
	Herrn Tazaki
Patterson James	Das 8. Geständnis
Pessl Marisha	Die amerikanische Nacht
Roberts Nora	Rosenzauber
Strandberg Mats	Halbes Leben
Torberg Friedrich	Die Erben der Tante Jolesch
Webb Katherine	Das verborgene Lied
Walker Martin	Grand Cru 02.
Wawerzinek Peter	Schluckspecht, Live-Mitschnitt

#### Romane

Böhm Jörg	Und ich bringe dir den Tod
Calsow Martin	Quercher und der Totwald
Fink Sabine	Dreikampf
Lochmüller Jacqueline	Fränkische Verführung
Neubauer Ralph	Der Tod zahlt alte Schulden
Pistor Elke	Treuetat
Suska-Zerbes Peter	Viehscheid
Zeller Franz	Sieben letzte Worte

#### Bilderbücher

Beer de Hans	Kleiner Dodo lass den Drachen fliegen!
Lindgren Astrid	Als Klein-Ida auch mal Unfug machte
	Michel bringt die Welt in Ordnung
	Michel muss mehr Männchen machen
	Nur nicht knausern, sagte Michel

Lindgren Astrid	Lotta zieht um Na klar, Lotta kann radfahren
Nordqvist Sven	Pettersson zeltet Ritter Rost hat Geburtstag

### Neue Bücher zu Lesen was geht

Alvers Katja	Der Muffin-Club Bd. 04. u. 05.
Berger Tamina	Elfengift
De Cock Michael	Rosie und Moussa Bd. 01. u. 03.
Dietl Erhard	Die Olchis und der faule König
Funke Cornelia	Das Piratenschwein
Funke Cornelia	Reckless Bd. 01. – 03.
Funke Cornelia	Zwei wilde kleine Hexen
Funke Cornelia	Greta und Eule, Hundesitter
Gehm Franziska	Die Vulkanos pupsen los
Hegarty Shane	Darkmouth, Der Legendenjäger
Hunter Erin	Survivor Dogs Bd. 02. – 04.
Inkiow Dimiter	Ich und Klara und die Tiere
Nesbo Jo	Doktor Proktor Bd. 01. – 04.
Talkington Amy	Liv, forever

## Der Landkreis informiert



### Veranstaltungsreihe vom Baby bis zum Teenager

Kinder sind uns anvertraut. Sie verändern unser Leben und fordern uns auch oft heraus. Liebe und elterlicher Instinkt alleine reichen nicht immer aus, Erziehung gelingen zu lassen. Die staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen beim Landratsamt Ansbach – Gesundheitsamt in Ansbach bietet von September bis Dezember folgende Kurse an:

„Hilfe mein Kind will einen Hund!“	23.09.2015
Nicht schon wieder krank!	30.09.2015
Essen lernen – kein Problem	07.10.2015
„Lernblockaden erkennen, vermeiden, lösen“	14.10.2015
Wider den Stress im Elternsein	21.10.2015
Kinder haben ein Recht auf Impfung!?	28.10.2015
Zumuten, Zutrauen, Zuversicht	04.11.2015
Legal Highs – Kräutermischungen, Badesalz...	11.11.2015

Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie unter [www.schwanger-in-ansbach.de](http://www.schwanger-in-ansbach.de). Dort können Sie sich auch anmelden, oder telefonisch unter 0981 / 4 68 – 71 02.

### Ansbacher Gesundheitstage

Unter dem Motto „Mein Tag – dein Tag“ „Ich geh hin – und du?!“ präsentieren sich am 18. Oktober 2015, von 11.00 bis 17.00 Uhr im Tagungszentrum Onoldia Einrichtungen, Verbände und Selbsthilfegruppen mit ihren Angeboten rund um die Gesundheit von Kindern und Jugendlichen. Der Eintritt zu der Veranstaltung ist frei. In den Tagen nach dem Gesundheitstag finden zudem kostenlose Vortragsveranstaltungen im Landratsamt Ansbach statt.

Montag, 19.10.2015, 19 Uhr

#### Brauchen Kinder eine Extrawurst?

Über den Sinn und Unsinn von Kinderlebensmitteln

Mittwoch, 21. Oktober 2015, 19 Uhr

#### Wider den Stress im Elternsein

Wie Achtsamkeit und Selbstfreundlichkeit Eltern helfen können

Freitag, 23. Oktober, 19 Uhr

#### Schlaf, Kindlein, schlaf

Vom Schlafen und anderen Herausforderungen von 0-3 Jahren

Samstag, 24.10.2015, 10–15 Uhr

#### Die Lösung steckt in jedem selbst!

Elternseminar nach dem LOVT-Konzept

bitte anmelden bei KISS Ansbach, Tel. 0981/9722480)

Montag, 26. Oktober, 19 Uhr

#### Wenn der Esstisch zum Stresstisch wird

## Alltagsbegleiter/in in der Seniorenbetreuung - Qualifizierungsmaßnahme

Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ansbach bietet in Zusammenarbeit mit dem Zentralen Diakonieverein in Schillingfürst eine 17-tägige Schulungsmaßnahme zur Alltagsbegleiterin/zum Alltagsbegleiter in der Seniorenbetreuung an. Die Alltagsbegleiter unterstützen und betreuen Senioren im Dorf im täglichen Leben, sie geben z.B. Hilfen beim Kochen, bei Reinigungsarbeiten, bei der Wäschepflege, sie begleiten zum Einkauf oder zum Arzt oder bei Behördengängen usw. Dadurch können Senioren möglichst lange selbständig in ihrer gewohnten dörflichen Umgebung alt werden. Auch die Angehörigen, die oft nicht mehr im Dorf wohnen, können beruhigt sein, da ihre Senioren gut im Alltag begleitet und betreut werden.

Der Lehrgang richtet sich deshalb an Landfrauen oder deren Familienmitglieder und vermittelt grundpflegerische und hauswirtschaftliche Kenntnisse, die auch als Erwerbsmöglichkeit genutzt werden können.

Der nächste **17-tägige Lehrgang beginnt am 09. November 2015** an der Landwirtschaftsschule Ansbach und endet am 14. März 2016 mit der Übergabe eines Zertifikates. Der Seminartag ist in der Regel der Montag, er beginnt um 09.00 Uhr und endet um 16.15 Uhr. Das Seminar kostet 300 € pro Teilnehmer. **Interessierte melden sich bitte bis spätestens 16. Oktober 2015** am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ansbach, Tel. 0981-8908-0, an.

## VERANSTALTUNGSKALENDER



### Dienstags wöchentlich

**Kreative Betreuungsgruppe** als Entlastungsangebot für pflegende Angehörige von 14.30 – 17.00 Uhr im Therese-Stählin-Heim. Informationen unter Tel.: 8-4269, dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege gefördert.

**Feierabendtouren des ADFC** Abfahrt um 18.30 Uhr am Sternplatz.

### Mittwochs wöchentlich

**Lebensmittelausgabe der Tafel** von 12.00 bis 13.00 Uhr im Löhehaus, Hauptstraße

### Donnerstags wöchentlich

**Vital Ü 55** von 14.30 – 15.30 Uhr im Wohnpark (Kreativraum), Hermann-von-Bezzel-Straße. Anmeldung und Informationen unter Tel.: 8-4269.

**Chorprobe des Gesangvereins:** 19.30 Uhr Männerchor, 20.15 Uhr gemischter Chor im Besucherzentrum der Diakonie, Wilhelm-Löhe-Straße.

### Erster Mittwoch im Monat

**Vorlesen für Kinder** um 15.30 Uhr und 16.30 Uhr in der Gemeindebücherei.

### Mittwoch, 26. August

**Altschülerinnen-Treffen** ab 15.00 Uhr im Wohnpark, Hermann-von-Bezzel-Straße

### Donnerstag, 27. August

**Blutspenden vom 16.00 – 20.00 Uhr** im Rotkreuzhaus, Haager Straße 30

### Dienstag, 01. September

**Gesprächskreis für pflegende Angehörige** um 15.00 Uhr im Terrassen-Cafe des Wohnparks, Thema: „Unterstützung und Hilfsangebote zur Entlastung von Angehörigen durch die Diako-



nienstation“, es referiert Frau Sauter. Für Fragen und Anliegen steht sie gerne zur Verfügung. Zeitgleich findet ab 14.30 Uhr die **therapeutische Betreuungsgruppe für Demenz-Patienten**, auch im Wohnpark, statt. Für Fragen erreichen Sie uns telefonisch unter der Nummer 8 42 69. Beide Angebote werden gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege.

**Mittwoch, 02. September**

**Sonderzugfahrt des VdK Kreisverbandes Ansbach** nach Salzburg. Kosten für VdK Mitglieder und deren Partner/in 70,00 €, Nichtmitglieder: 82,00 € sowie Kinder bis 12 Jahren 45,00 €. Anmeldung und weitere Informationen bei Waltraud Rottler, Tel.: 5609. Die Unkosten sind bei der Anmeldung zu entrichten.

**Freitag, 04. September**

Der **Freundeskreis Treignac** trifft sich ab 19.00 Uhr zum **Boule** am Bahnhofplatz, außerdem wird das Turnier vorbesprochen. **Monatsversammlung der Kleintierzüchter** ab 20.00 Uhr im Haus der Kleintierzüchter, Bechhofener Straße.

**Sonntag, 06. September**

**Fahrt der Jagdgenossen und des Obst- und Gartenbauvereins Aich/Mausendorf** nach Iphofen/Bullenheim. Informationen und Anmeldung bis spät. 20. August bei Erwin Jungmann, Aich, Tel.: 09872/1650 oder Norbert Landshuter, Mausendorf, Tel.: 09872/7868 **Gottesdienst in Wollersdorf** – der Kirchengemeinden Weißenbronn und Bertholdsdorf am Platz von St. Stephan um 10.00 Uhr. Anschließend Mittagessen auf dem Dorfplatz – nachmittags Kaffee und Kuchen. Bei Regenwetter findet der Gottesdienst im Zelt statt.

**Komm,A und LiSa**

**Donnerstag, 27. August**

**Geistliche Musik** für Trompete und Orgel ab 19.00 Uhr im **Münster Heilsbronn**

**Freitag, 28. August**

Bis einschließlich Montag, 31. August **Kirchweih in Petersaurach**.

**Montag, 31. August**

**Eröffnung der bayerischen Karpfensaison 2015/2016**, ab 10:30 Uhr durch Landwirtschaftsminister Helmut Brunner, mit einem symbolischen Abfischen am Klosterweiher in Heilsbronn

**Mittwoch, 02. September**

**Münsterführung „Vom Burggrafen zum deutschen Kaiser“**, ab 17.00 Uhr am Münster Heilsbronn

**Freitag, 04. September**

bis einschließlich Montag, 07. September **Kirchweih in Bruckberg**.

**Samstag, 05. September**

**Jakobspilgertour Nr. 5 von Lehrberg nach Binzwangen** (19 km), Treffpunkt ist um 08.30 Uhr am Badparkplatz Heilsbronn, IBB, Anmeldung erforderlich unter [www.ibb-heilsbronn.de](http://www.ibb-heilsbronn.de) oder unter Tel. 09872/5925

**13. Vestenberger Kulturtage** bis einschließlich Sonntag, 06. September

**Mittwoch, 09. September**

**Herbstmarkt** in Diethofen

**Vereine & Organisationen**



**Einladung zum 1. Bürgerschießen**

Der Schützenverein Edelweiß veranstaltet nach einer 25 jährigen Pause wieder ein Bürgerschießen. Das Schießen findet vom **31.08.2015 bis 05.09.2015** statt. Uhrzeit 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr (Sondertermine können vereinbart werden). Eigeladen sind alle Bürger der Großgemeinde Neuendettelsau, die keine Sportschützen sind und das 12. Lebensjahr vollendet haben. Austragungsort ist das Schützenheim in der Windsbacher Straße. Geschossen werden 2 Disziplinen: 1 x Luftgewehr, 1 x Bogen. Die Proklamation des Bürgerkönigs wird im Rahmen der Schützenkönigsproklamation am 19. September 2015 stattfinden.

**Fahrkartenverkauf in Neuendettelsau**

Öffnungszeiten des Verkaufsschalters der Deutschen Bahn im Bahnhof:  
 Montag – Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag – Freitag 13.00 – 17.00 Uhr  
 Telefonisch ist der Bahnhof unter der Nr. 4236 zu erreichen.

**Mitgliederversammlung der AWO**

Am Samstag, den 30.05.2015 führte der Vorsitzende des AWO Ortsvereins Neuendettelsau, Thorsten Eberhorn, die zahlreichen Teilnehmer durch die jährliche Mitgliederversammlung. Nach der erfreulichen Nachricht, dass der Ortsverein im vergangenen Jahr sechs neue Mitglieder gewinnen konnte wurde der aktuelle Altersdurchschnitt mit 68 Jahren angegeben. Da Menschen sich mit 68 Jahren heute noch fit und aktiv fühlen sehen die Teilnehmer dem Anstieg des Durchschnittsalters gelassen entgegen. Um die Idee der AWO weiterhin jung zu halten sollen gezielt Familien angesprochen werden. Die Angebote des Sozialvereins reichen von Erholungsmaßnahmen

für Eltern und Kinder über Kinderfreizeiten und Seniorennachmittage bis hin zur Mitgestaltung des Gemeindelebens durch gesellschaftliches und politisches Engagement. Der AWO Ortsverein bietet interessierten Bürgerinnen und Bürgern Raum für ihre sozialen Initiativen und unterstützt soziale Projekte. Ehrenamtliche und hauptberuflich Tätige arbeiten dafür im ganzen Bundesgebiet Hand in Hand. Die Bedeutung des Ehrenamtes wurde durch die Ehrung der langjährigen Mitglieder beeindruckend hervorgehoben. So benennt die AWO alleine 6 Mitglieder, die dem Verein seit 40 Jahren die Treue halten. Diese Personen sind Mitglieder der ersten Stunde, da auch der Ortsverein in diesem Jahr sein 40 jähriges Jubiläum begeht. Da das soziale Engagement im Vordergrund steht, wird das Jubiläum im überschaubaren aber würdigen Rahmen stattfinden. Über



Für langjährige Treue wurden *Elsbeth Czorniak, Alzira Pfeiffer, Rudolf Arlt und Steffi Dörmer* (von links) von Thorsten Eberhorn geehrt  
 Foto: privat

die Veranstaltungen und Aktivitäten, die vom engagierten Vorstand und den Betreuern und Betreuerinnen der Mitglieder organisiert und durchgeführt werden, können sich alle im Schaukasten der AWO neben der Nikolaikirche informieren. Dort finden sich auch die Telefonnummern der Vorstände für eine unkomplizierte Kontaktaufnahme. Zusätzlich werden die Termine im Amtsblatt rechtzeitig bekannt gegeben.

*Thorsten Eberhorn*

## 16 neue Coolrider des Laurentius Gymnasium sind jetzt im Einsatz

„Gratulation den neuen Coolridern“, steht in großer Schrift auf der Tafel. 16 Schüler und Schülerinnen der achten Jahrgangsstufe haben sich in einem zweimonatigen Lehrgang zu „Coolridern“, grob übersetzt souveränen Fahrern, ausbilden lassen. 20 Stunden wurden neben dem Unterricht Trainingseinheiten zu den Themen „selbstbewusstes Auftreten, Gesprächsführung und Zivilcourage“, sowie Deeskalationsübungen absolviert. Marc Schade und Norbert Muscat, von der ÖPNV-Akademie, sowie Christian Thomas von der Heilsbronner Polizei bildeten die Jugendlichen aus. Gäste der Veranstaltung waren der 2. Bürgermeister von Neuendettelsau, Gottwald Dötzer, Coolrider-Projektleiterin Andrea Leißner und die Vertreter des Elternbeirates. Schulleiterin Ute Wania-Olbrich bedankte sich bei den Ausbildern und Dr. Barbara Konrad, leitende Lehrkraft des Projektes. Die Coolrider würden faires Verhalten in öffentlichen Verkehrsmitteln fördern und Vandalismus-Prävention betreiben. Zusammen mit dem Konzept Coolrider und der VAG, sowie der DB-Regio, örtlichen Busunternehmen und der lokalen Polizeidienststelle wurden bis jetzt fünf Schülergruppen des Gymnasiums zu Coolridern ausgebildet. Neben Reden wurden auch Realsituationen in einem Bus nachgestellt. Bei den drei Beispielen ging es darum, sich nicht selbst in Gefahr zu bringen, genau zu beobachten, dem Busfahrer Bescheid zu geben und gegebenenfalls die Polizei zu verständigen. Die Schüler meisterten dies mit Bravour und so wurde ihnen eine Urkunde, ein Ausweis und eine Anstecknadel verliehen. Sie werden nun bei jedem Betreten von öffentlichen Verkehrsmitteln mit wachsamem Auge mitfahren und Konflikte beseitigen. Bürgermeister Dötzer schloss mit den Worten: „Es ist nicht selbstverständlich, ein solches Ehrenamt auszuüben. Umso toller, dass ihr euch bereit erklärt habt“. Mit einem anschließenden Empfang und einem kleinen Snack wurde die Veranstaltung beendet.



Die neuen Coolrider zusammen mit ihren Ausbildern, Ute Wania-Olbrich, Andrea Leißner und Dr. Barbara Konrad, Foto: Diakonie

## Tag der offenen Tür bei der musikalischen Früherziehung der Musikschule

Ende Juli öffnete die Musikschule für die Kinder der musikalischen Früherziehung ihre Räume im Rentamt in Windsbach. Mit dem Märchen „Die Bremer Stadtmusikanten“ sangen, tanz-

ten und gestalteten die Jüngsten der Musikschulfamilie ihren ganz besonderen Tag.

Eine kleine Aufführung zu Beginn ließ Einblick nehmen in die kreative Arbeit der Lehrerinnen des MFE-Teams. Die Kinder, in Gruppen aufgeteilt, wanderten durch das Musikschulgebäude und besuchten sechs verschiedene Instrumentallehrer. Hier konnten sie auf Streich-, Blas- und Percussioninstrumenten sowie an der Gitarre und am Klavier schnuppern und versuchten so manchen Ton zu entlocken.

Immer wieder konnten sie sich mit ihren Eltern im Fördervereinscafé stärken. Nach einer kurzweiligen, interessanten und frohgestimmten Exkursion durch viele Klänge, fanden sich alle Beteiligten zum Abschluss singen in den Bürgersaal ein. Ein gelungener Vormittag für Klein und Groß beschloss ein erfolgreiches Musikschuljahr.



Foto: Privat

## Erster Turnwettkampf für TSC Nachwuchs

Seit etwa eineinhalb Jahren trainieren 22 Kinder unter der Leitung von Charlotte Bittel und Natalie Schmidt in der jüngsten KGW-Turngruppe des TSC Neuendettelsau. Am 5. Juli durften sie nun erstmals in Hilpoltstein ihr Können unter Beweis stellen. Damit alle Jungen und Mädchen teilnehmen konnten, wurden sie nach Alter in zwei Wettkampfgruppen getrennt: die Gruppe TSC Neuendettelsau 1 bildeten Kinder aus der 2. und 3. Klasse und die Gruppe TSC Neuendettelsau 2 umfasste Zweitklässler bis hin zu Vorschulkindern (Jahrgang 2008). Obwohl schon zwei heiße Kirchweihstage hinter ihnen lagen, trafen sich alle Teilnehmer, ihre Eltern und Trainer am Sonntagmorgen um 7 Uhr zur Abfahrt nach Hilpoltstein. Die erste Disziplin war das Singen, in der die Teilnehmer Frühlingslieder vor der Jury präsentierten, welche sie mit ihrem Gesangslehrer Robert Ludwig und ihren Trainerinnen eingeübt hatten. Anschließend galt es eine Überraschungsaufgabe zu erfüllen, bei



Beide Wettkampfgruppen mit den Trainerinnen Charlotte Bittel (links) und Natalie Schmidt (rechts), Foto: privat



der diesmal geometrische Puzzleteile zu großen geometrischen Figuren zusammengefügt werden sollten. Dabei zählte Genauigkeit und Geschwindigkeit. Auf letztere kam es auch beim danach folgenden Staffellauf an, nach dem sich die Kinder freudig unter dem auf dem Sportgelände aufgestellten Rasensprengern erfrischten. Mittlerweile hatten die Außentemperaturen schon die 37 Grad-Marke erreicht und nach einer Mittagspause im Schatten galt es noch die Boden-Kasten-Turnübung dem Publikum und den Wettkampfrichtern in der Stadthalle zu präsentieren. Zu den Klängen der Pippi Langstrumpf-Melodie turnten sechs Kinder jeder Gruppe die seit Mai eingeübte Choreographie, wofür sie großen Applaus von den Rängen der Stadthalle erhielten. Die Wartezeit bis zur Siegerehrung verkürzten sich die meisten Teilnehmer im nebenanliegenden Freibad, um dann erfrischt zu erfahren, dass sie den 3. Platz (TSC Neuendettelsau 1) und den 4. Platz (TSC Neuendettelsau 2) belegt hatten.

## NIX LOS IN NEUENDETTLSAU??!

**Jugendzentrum Neuendettelsau, Tel.: 82241  
- [info@juz-nau.de](mailto:info@juz-nau.de) -**

**Nikolai Youth Church – Tel.: Andreas Güntzel,  
68 91 16 – [www.nyc-neuendettelsau.de](http://www.nyc-neuendettelsau.de)**

„Sportgruppe“ donnerstags Treff um 18.00 Uhr im JUZ

**Das JUZ hat in den Sommerferien immer  
Mittwochabend von 17.00 bis 21.00 Uhr geöffnet!!!**

„JUZ-Bandtreff“ dienstags um 20.00 Uhr im JUZ

**Samstag, 22.08.2015**

18.00 Uhr Vesper  
Im Anschluss Gelegenheit zu seelsorgerlichem Gespräch oder Einzelbeichte (Pfr. Lunkenheimer)

**Sonntag, 23.08.2015, 12. Sonntag nach Trinitatis**

9.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Lunkenheimer)  
18.00 Uhr Vesper mit Heiligem Abendmahl

**Montag, 24.08.2015, Tag des Erzmärtyrers Bartholomäus**

18.00 Uhr Vesper

**Dienstag, 25.08.2015**

19.00 Uhr Komplet

**Mittwoch, 26.08.2015**

18.00 Uhr Vesper

**Donnerstag, 27.08.2015**

8.30 Uhr Matutin

**Freitag, 28.08.2015**

16.30 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Clinic Neuendettelsau (Pfr.in Lefèvre)

**Samstag, 29.08.2015**

18.00 Uhr Vesper  
Im Anschluss Gelegenheit zu seelsorgerlichem Gespräch oder Einzelbeichte (Pfr. Schwarz)

**Sonntag, 30.08.2015, 13. Sonntag nach Trinitatis**

9.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Schwarz),  
18.00 Uhr Vesper mit Heiligem Abendmahl

**Dienstag, 01.09.2015**

19.00 Uhr Komplet

**Mittwoch, 02.09.2015**

8.00 Uhr Andacht für Mitarbeitende  
18.00 Uhr Vesper

**Donnerstag, 03.09.2015**

8.30 Uhr Matutin

### Kirchliche Nachrichten



#### St. Nikolai

**Sonntag, 23.08.2015, 12. Sonntag nach Trinitatis**  
9.30 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in St. Nikolai  
Pfr. Dr. Vorländer

**Sonntag, 30.08.2015, 13. Sonntag nach Trinitatis**  
9.00 Uhr Gottesdienst in Reuth, Pfr. Dodenhöft  
9.30 Uhr Gottesdienst in St. Nikolai, Pfr. Singer  
10.15 Uhr Gottesdienst in Wernsbach, Pfr. Dodenhöft



#### St. Laurentius

**Donnerstag, 20.08.2015**  
8.30 Uhr Matutin

**Freitag, 21.08.2015**  
16.30 Uhr Gottesdienst in der Clinic Neuendettelsau (Diakonin Riedel)



#### St. Franziskus

**Donnerstag, 20.08.2015**  
18.30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 23.08.2015**  
10.00 Uhr Hochamt

**Donnerstag, 27.08.2015**  
18.30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 29.08.2015**  
14.00 Uhr Taufe: Paul Braun, Großhaslach

**Sonntag, 30.08.2015**  
10.00 Uhr Hochamt

**Mittwoch, 02.09.2015**  
15.30 Uhr Stählin-Heim: Hl. Messe

Bitte beachten Sie: vom 2. August bis 14. September gilt die Ferienordnung!  
Beachten Sie bitte auch kurzfristige Änderungen in der Gottesdienstordnung, im Schaukasten oder im Internet: [www.bistum-eichstaett.de/pfarrei/neuendettelsau](http://www.bistum-eichstaett.de/pfarrei/neuendettelsau)

## Kleinanzeigen



**Baum- und Heckenschnitt,**  
Baumfällungen, Wurzelstockfrä-  
sen, Entrümpelung u.v.m., Fa. D.  
Körber, Tel.: 1602

**SPIELWAREN KAKADU,**  
Tel.: 09874-1599

**IMMOBILIE gesucht?** KAUF- und  
MIETANGEBOTE täglich aktualisiert  
unter: Tel.: 09874 68860, bzw. www.hoegner.net

**LOHNSTEUERHILFEVEREIN**  
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V. Beratungsstelle Neuendettelsau (in der  
Passage), Tel.: 0162-6528096, E-Mail: Stefan.Arnold@vlh.de

**Dachwohnung** in Neuendettelsau, Joh.-Flierl-Str., 2 Zimmer, Küche,  
Bad, WC, ca. 62,5 m<sup>2</sup>, 315,- + NK, ab sofort zu vermieten, Tel.: 09874-  
4181

**Neuendettelsau, renovierte** 1-Zi.-Whg. mit Keller, 160,-€ + Stellplatz  
+ NK, zu vermieten, Tel.: 0170-8015058

**Raumpflegerin** hat noch Termine frei, Tel.: 5036458, ab 18.00 Uhr

### Ingenieurbüro Batke & Partner

Tiefbau · Ingenieurbau · GIS  
Umwelttechnik · Vermessungen

91126 Kammerstein · Mainbachstr. 7a  
09122-93740 · www.tiefbau-planer.de



Zum Heimgang meiner lieben Mutter

## Lina Friedmann

\* 14.05.1915

† 31.07.2015

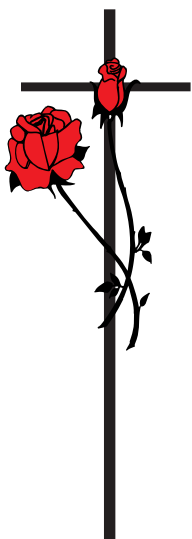
### Danke

allen,  
die sie zum Abschied auf ihrem letzten Weg  
begleitet haben - für die Anteilnahme in  
Worten, Blumen und Karten.

#### Besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Singer für seine Besuche und tröstenden  
Worte in schweren Stunden
- Herrn Pfarrer Stahl für seine einfühlsame Ansprache  
bei Aussegnung, Beerdigung und Trauergottesdienst
- dem Team der Palliativstation
- dem Posaunenchor, Gesangverein und Herrn Hoppe

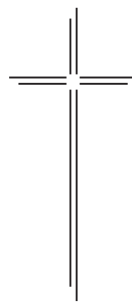
Tochter Sigrid  
im Namen aller Angehörigen



Krankenfahrten für alle Kassen  
Dialyse-, Chemo- und Bestrahlungsfahrten

**TAXI Schwetz**  
09874 4499

Ihr Neuendettelsauer TAXI



## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller  
Trauer mit uns verbunden fühlten,  
mit uns Abschied nahmen und ihre  
Anteilnahme auf vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten.

**Frieda  
Forster**

**Ernst und Hedwig, Enkel und Urenkel**

Neuendettelsau im August 2015

## Stoppt das »Vogel-Strauß-Syndrom«



### Zeigt Zivilcourage. Ruft Hilfe: 110

Menschen werden belästigt, bedroht,  
geschlagen, sexuell gedemütigt –  
vor unseren Augen.

Die Opfer hoffen auf unsere Hilfe.

Viel zu oft jedoch vergebens.

Jeder von uns kann helfen. Auch Sie!



www.weisser-ring.de  
Spendenkonto 34 34 34  
Deutsche Bank Mainz (BLZ 550 700 40)

Opfer-Telefon 116 006

## Stellenanzeigen



Wir suchen

**Steiner  
Reisen**

Freundliche/r, zuverlässige/r

### Kleinbusfahrer/in

Führerscheinklasse 3 oder B. Frühs und Mittags.  
Für den täglichen Schülertransport in Neuendettelsau.

Melden Sie sich bitte bei:

Reisedienst Steiner GmbH  
z. Hd. Herr Manfred Lang • Schwabedastraße 4 • 91522 Ansbach  
Tel. 0981-188915 10 E-Mail: manfred.lang@steiner-reisen-ansbach.de





# Ihre Ansprechpartner ...in Neuendettelsau

... wir gestalten, drucken und verteilen!

**UNSERE  
FRÄNKISCHE  
HEIMAT**  
HABEWIND NEWS

Platzieren Sie Ihre  
Werbe-/Stellenanzeige  
in UNSERER FRÄNKISCHEN HEIMAT  
**Habewind-News**  
**Auflage: 21.500**

**Kostenlose Anzeigengestaltung für unsere Zeitung**

Kostenlose Verteilung in allen erreichbaren Haushalten unserer Karte und den jeweiligen Ortsteilen

**Erscheinen: 14-täglich**

Alle Formulare, Preise und Erscheinungsdaten finden Sie auf unserer Homepage...

*...oder rufen Sie uns an, wir helfen gerne weiter!*

**ANZEIGENANNAHME**  
Friedrich-Bauer-Str. 6a  
91564 Neuendettelsau Fax: 09874 - 689 684  
Tel.: 09874-689 683 Email: anzeigen@habewind.de

Gerüstplanen  
Anzeigengestaltung  
Banner  
Visitenkarten  
Fahrzeugbeschriftung  
Pixel  
Druck  
Briefbögen  
Flyer  
Werbung  
Beschritt-  
ung  
Prospektverteilung  
Design  
Logo's  
CMYK  
Internetauftritte  
Gestaltung  
Roll-Up's  
Aufkleber / Etiketten  
Schilder  
Plakate  
Beach Flag's  
Farben

Werben Sie  
in unseren Publikationen:

**Habewind-News**  
Unsere fränkische Heimat  
Auflage: 21.500, Erscheinung: 14 täglich

**Amtsblatt Windsbach**  
Auflage: 2.800, Erscheinung: 1 x im Monat

**Amtsblatt Neuendettelsau**  
Auflage: 3.750, Erscheinung: 14 täglich

**kostenlose  
Anzeigengestaltung  
für unsere Zeitungen**

*Werbung aus einer Hand!*

**HABEWIND**

[www.habewind.de](http://www.habewind.de)



Friedrich-Bauer-Str. 6a  
91564 Neuendettelsau  
Tel.: 09874-689683





**Hilfe in Trauerfällen:  
Bestattungen - Boas GmbH**  
Tel. (09874) 3 44 • oder Mobil: 0173/3 50 72 20  
91564 Neuendettelsau

*Erd- und Feuerbestattungen • Sarglager • Überführung auch in Krankenanstalten u. Altenheimen • Bestattungen u. -Überführungsfahrten auf allen regionalen Friedhöfen möglich  
**Tag und Nacht erreichbar***

**Elektroarbeiten aller Art**  
**Elektrogeräte günstigst zum Abholpreis** *fast immer erreichbar auch am Wochenende!*  
auf Nachfrage (kein Ladengeschäft)

**Harald Müller**  
Kanalstraße 8  
91564 Neuendettelsau  
Tel.: 09874 686237  
Fax: 09874 686238  
Mobil: 0151 12173124



✓ Elektroinstallation  
✓ Antennen- und Satellitenanlagen  
✓ Kommunikation  
✓ Elektrogeräte  
✓ Garagentore und Torantriebe

**Sachkundiger für die Prüfung von kraftbetätigten Toren**



**Metzgerei Krug**

Höchste Qualität  
Große Auswahl  
Freundlicher Service

Samstag von 7.00 - 12.00 Uhr geöffnet



**Bitte informieren Sie sich über unsere Angebote sowie den Speiseplan auf unserer Homepage:  
[www.metzgereikrug.de](http://www.metzgereikrug.de)**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*



**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. von 7 - 18 Uhr  
Sa. von 7 - 12 Uhr

Tel.: 09874-6897375  
[www.metzgereikrug.de](http://www.metzgereikrug.de)

**in der Passage**  
Heilsbronner Straße 4  
91564 Neuendettelsau



**b&z Immoservice**  
Ihr Makler für Immobilien und Finanzierung

**Provisionsfrei für Verkäufer/Immobilienbesitzer!**



Markus Zachmann Inhaber  
Bernd Barthmus Inhaber

Petersauracher Str. 8, 91564 Neuendettelsau  
Telefon: 09872 / 957 90 90  
Telefax: 09872 / 957 90 80

**Besuchen Sie uns unter:  
[www.bz-immoservice.de](http://www.bz-immoservice.de)**

**Ihr Dienstleister für:**  
Immobilien**verkauf**  
Immobilien**vermietung**  
Immobilien**finanzierung**  
Immobilien**suche**

*Gerne erstellen wir Ihnen kostenlos und unverbindlich eine Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie!*

Mitglied im IVD  
Verband der Immobilienberater, Makler, Verwalter und Sachverständigen



Warum jemandem zuhören,  
der immer dasselbe erzählt?



Deutsches Rotes Kreuz  
Aus Liebe zum Menschen.

- Sie als Angehörige, kümmern sich um die Betroffenen weitgehend selbst?
- Sie brauchen auch einmal Zeit für eigene Erledigungen, Arztbesuche, Einkäufe?
- Sie wollen einmal Ausspannen und neue Kraft tanken?
- Wir bieten Ihnen ...

**Stundenweise Betreuung zu Ihrer Entlastung!**  
oder Kurzzeitpflege in häuslicher Umgebung

z. B. bei Urlaub, Krankheit als Alternative zum Pflegeheim

Bei bestehender Pflegestufe werden diese Kosten teilweise übernommen.  
Gerne beraten wir Sie persönlich, um eine individuelle Lösung zu finden!



**Ambulanter Pflegedienst Klupper & Laicht**  
**Telefon 09874/45 48**

ausschneiden, aufheben oder gleich anrufen





# Wernher's Speisekammer

Reuther Strasse 7  
91564 Neuendettelsau

Neueröffnung  
am Samstag,  
den 22. August 2015

Feinkostgeschäft



**Wir bieten:**

- Essige
- Öle
- Senfdelikatessen
- Grillgewürze
- Konfitüren
- Gewürzsalze/u. Zucker
- erlesene Weine
- Pasta
- Chocolate
- Backmischungen
- Geschenkartikel

● Online-Shop: [www.wernhers.eu](http://www.wernhers.eu)

**Öffnungszeiten:**

Freitag 14.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr

## Schulhelden shoppen bei Pöllmann!

Gratis

265189  
**Trinkball FIESTA**

Diesen Trinkball im Wert von € 4,99 gibt es ab einem Schulkartel-Einkauf\* von € 40,- gratis dazu.  
\*ausgenommen Lotto-Toto, Tabak, Zeitschriften, Telefonkarten und Bücher, Zugabeartikel nur solange Vorrat reicht.

### PÖLLMANN

Alles für Büro und Schule

Büro- und Schulbedarf

Friedrich-Bauer-Straße 7  
91564 Neuendettelsau  
Telefon: 09874/5494  
Telefax: 09874/4389



# STAEDTLER 1,99

**Noris Club Farbstifte**

12 Farben, Sechskonform,  
gratis: +1 Mars plastic Radierer  
+ 1 Noris Bleistift, HB  
statt 3,49

# PILOT 2,29

**Tintenroller Frixion, radierbar**

937146... Ball 0,4 mm  
937383... Point 0,3mm  
sortierte Farben



grüne Produkte  
...und mehr

Gewerbering 7a, 91564 Neuendettelsau

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag 9.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

## Elektrofachgeschäft



- Große Auswahl
- Kundendienstservice
- Freundliche Beratung
- Bequemes Einkaufen
- Parkplätze direkt vor dem Laden

Tel.: 09874 / 50 450-0 [www.solarstrom-roth.de](http://www.solarstrom-roth.de)








**RECHTSANWALTSKANZLEI IRKES**

**Thomas Irkes**  
Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht

Heilsbronner Straße 4 • Die Passage • 91564 Neuendettelsau  
Telefon 09874 / 68 71 50 • Telefax 09874 / 68 71 55  
www.rechtsanwalt-irkes.de • irkes@t-online.de

Ingenieur- & Sachverständigenbüro

**DEMAS**

www.kfzsv-demas.de

**GTÜ**   
KFZ - Prüfstelle

KFZ- Sachverständigenbüro  
Unfallschäden und Bewertungen

Neuendettelsau • Gewerbering 7b  **0 98 74 / 50 48 10**

**BAYERN 3 DORFFEST 2015  
in PETERSAURACH?**

Die Gemeinde Petersaurach hat sich um das **BAYERN 3 Dorffest am 12.09.2015** mit den Headlinern **Rea Garvey** und **Olly Murs** sowie dem deutsch-amerikanischen Singer-Songwriter-Duo **Lions Head** beworben.

Am Montag den 10. August, startet der Radiosender Bayern 3 sein Online-Voting für das **BAYERN 3 Dorffest 2015!**

Welche 4 Dörfer nun in das Halbfinale einziehen, entscheiden die Fans der Gemeinden und die Hörer von Bayern 3.

**Abstimmen kann man im Internet unter [www.bayern3.de](http://www.bayern3.de) bis Donnerstag 27. August 2015.**

Die vier Gemeinden mit den meisten Klicks kommen ins Halbfinale, welches am Samstag den 29. August 2015 stattfinden wird.

**Stimmen Sie für Petersaurach damit wir das Mega-Event zu uns nach Mittelfranken holen!!!**



**Manche Gäste kommen ungebeten!**  
Gebäudesicherheit vom Schreiner

Ob Abwehr von Langfingern, Insekten, Hitze, Kälte oder Feuer – als qualifizierter Fachbetrieb Gebäudesicherheit stellen wir sicher, dass Unerwünschtes draußen bleibt. Wir sind der Partner zum Schutz Ihrer vier Wände und beraten Sie in allen Fragen zur Planung, Nachrüstung und Wartung. Machen Sie den S-Check für Ihr Zuhause!

**ARLT** Birkenhofstraße 14 Tel. 09874 / 6893-0  
91564 Neuendettelsau www.arlt-fensterbau.de

*Schmeckt...*

**Speiseplan ab 20.08.2015**

Do: Malländer Schnitzel, Soße Bolognese	5,20 €
oder Bratwürste auf Sauerkraut	3,80 €
Fr: hausg. Apfelstrudel mit Vanillesoße	4,20 €
oder Kräuterbauchrolle mit Kartoffelsalat	4,80 €
Mo: Zucchini-Hackfleischauflauf	4,60 €
Di: Königsberger Klopse mit Reis	4,80 €
Mi: fränk. Sauerrahmbraten mit Kloß, Salat	5,30 €
Do: Kasseler auf Kartoffel-Gemüsegratin	5,00 €
Fr: Spaghetti mit hausgemachter Bolognese	4,20 €
oder Kaiserschmarrn mit Apfelmus	3,80 €

Ausführlicher Speiseplan unter [www.metzgerei-neukam.de](http://www.metzgerei-neukam.de)

Das besondere **Imbiss-Angebot:**  
**Leberkäsesemmel**  
Diese und viele andere Leckereien finden Sie in unserer heißen Theke, im Mittagsmenue und in der kalten Schmankerltheke.

1,10€

**METZGEREI NEUKAM** Seit 45 Jahren erstklassige Qualität aus Neuendettelsau – besser Sie wissen, wo Ihr Fleisch herkommt.

Neuendettelsau • Hauptstr. 34  
Tel. 0 98 74 / 42 02  
www.metzgerei-neukam.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 7-18 Uhr, Sa 7-12.30 Uhr

**UNSERE FRÄNKISCHE HEIMAT HABEWIND-NEWS**

Platzieren Sie Ihre Werbe-/Stellenanzeige in **UNSERER FRÄNKISCHEN HEIMAT Habewind-News**  
**Auflage: 21.500**

Kostenlose Anzeigengestaltung für unsere Zeitung

Kostenlose Verteilung in allen erreichbaren Haushalten unserer Karte und den jeweiligen Ortsteilen

**Erscheinen: 14-täglich**



Alle Formulare, Preise und Erscheinungsdaten finden Sie auf unserer Homepage... *...oder rufen Sie uns an, wir helfen gerne weiter!*

**ANZEIGENANNAHME**  
Friedrich-Bauer-Str. 6a  
91564 Neuendettelsau Fax: 09874 - 689 684  
Tel.: 09874-689 653 Email: [anzeigen@habewind.de](mailto:anzeigen@habewind.de)

**HABEWIND**



**Die Jagdgenossenschaft Aich lädt am**

**Sonntag, den 06.09.2015 zu einer Tagesfahrt nach Iphofen/ Bullenheim ein.**

**Wir fahren zusammen mit dem Obst- und Gartenbauverein.**  
Abfahrt Aich 8.30- Mausendorf 8.40- Neuendettelsau 8.50 Uhr

Anmeldung bis 20.08. bei Norbert Landshuter Tel.: 09872/7868  
oder Erwin Jungmann 09872-1650.

Beschluss der Jahreshauptversammlung Verwendung des Jagdpachtes:  
Rücklagen und Tagesfahrt



**Wohnhaus • Anbau • Aufstockung**



www.leinoder.de

**Individueller Wohnkomfort**



**Wir verstehen unser Handwerk!**

Wir schaffen Ihre Wohnräume mit hoher energetischer Effizienz in Holzbautechnik. Jedes Projekt ist ein Unikat, ob Wohnhaus, Anbau oder Aufstockung, für Sie individuell gefertigt. Ob mit Putz- oder Holzfassade, wir realisieren Ihre Wohnträume. Lassen Sie sich beraten!

Qualität ohne Kompromisse ist unser Anspruch!



**Moosbach 2  
91575 Windsbach**

**Tel. 0 9871- 3 17  
Fax 0 9871- 79 22**

**Metzgerei**

Tel.: 09874/8-2267



**Angebote 17.08. - 22.08.2015**

magere Schweineschnitzel von der Oberschale 1000 g 8,90 €  
geräucherte Hausmacher Stadtwurst 100 g 0,85 €

*Freitag heiße Theke: Rollbraten*

**Angebote 24.08. - 29.08.2015**

Pfannenfertiges Gyros 1000 g 7,99 €  
Rauchfrische Wiener 100 g 0,99 €

*Freitag heiße Theke: Rindergulasch mit Spätzle*

**Bäckerei**

Tel.: 09874/8-2252

**Angebote 17. - 22.08.2015**

**Traditionelles aus unserer Backstube:**

Apfelrollen aus Blätterteig 2 Stück 1,98 €  
Köstliche Vollkornsemmeln 2 Stück 1,20 €

**Angebote 24. - 29.08.2015**

**In dieser Woche empfehlen wir:**

Reines Roggenbrot aus dem Steinbackofen 1000 g 2,70 €  
Saftige Streuselstaler 2 Stück 1,98 €

**Am 29.08.15 wieder Obst und Gemüse am Diakoniamarktplatz.**

Alle Formulare des **Amts- und Mitteilungsblattes** finden Sie unter: **www.habewind.de**

**Anzeigenschluss**

für die nächste Ausgabe (Nr. 18)  
ist **Mittwoch, 26.08.2015, 12.00 Uhr.**  
**Erscheinung ist am Mittwoch, 02.09.2015.**

**Anzeigenannahme:**

Werbeagentur Habewind, Friedrich-Bauer-Str. 6a,  
91564 Neuendettelsau, Tel.: 09874-689683,  
Fax: 09874-689684, Email: amtsblatt@habewind.de,  
Internet: www.habewind.de

**Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Neuendettelsau**

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Neuendettelsau

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

1. BGM Gerhard Korn, Gemeindeverwaltung - sowie für alle Artikel ohne Namenszeichen, Tel.: 09874-502-44, E-mail: kerstin.schmoll@neuendettelsau.eu

**Anzeigenannahme und -verwaltung:** Werbeagentur Habewind, Friedrich-Bauer-Straße 6a, 91564 Neuendettelsau, Tel.: 09874-689 683, Fax: 09874-689 684, E-mail: amtsblatt@habewind.de, Internet: www.habewind.de

**Druck:** PuK Krämmer GmbH, Nürnberger Str. 7, 91217 Hersbruck

**Für Satz- und Druckfehler kann keine Haftung übernommen werden.**





**FRANKE**

# Elektrogeräte Geschenkartikel Feinkost

- freundliche Beratung
- Reparaturservice



Franke Elektrotechnik e.K. Hauptstraße 27 | 91564 Neuendettelsau  
T +49 9874 4207 | info@elektro-franke.de | www.elektro-franke.de

Wir sind für Sie da:  
Mo-Fr 9.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr | Sa 9.00 - 13.00 Uhr

# Die Höwigs

...alles rund um's Auto

Heilsbronner Straße 18-22 • 91564 Neuendettelsau

Telefon: 09874/1231

über 700  
Fahrzeuge auf:  
[www.diehoenigs.com](http://www.diehoenigs.com)



**LEHR**  
SCHUHHAUS  
Kompetente Beratung im Fachgeschäft Ihres Vertrauens  
Tel.: 09874-66994  
LEHR AUF SCHNEESCHUHE

...frisch für Sie ausgepackt...



...die neue Herbstkollektion

Modetag:  
Donnerstag

jeden Donnerstag: neue Lieferung dazu: Kaffee, Getränke und Kekse

**MODE** 09874-1350  
Tel.:  
**rihi**  
NEUENDETTLSAU  
[www.modewelt.de](http://www.modewelt.de)

Heilsbronner Str. 2-4, 91564 Neuendettelsau  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-18 Uhr, Sa: 9-13 Uhr

